

$$
3^{\sqrt{2}}
$$

(2)

# RELACAO DOS 

# REMEDIOS UTEIS, E PROVEITOSOS 

Para os que forem

MAL CAZADOS,
Equizerem aproveitar-fe dos Contithos, que fe lhe propóem,
EM QUE SE LHES MOSTRA
COMO PODEM BEM VIVER, e cumprir as obrigaçoẽs de feu eftado, agradar a Deos, e guardar a fua Santa Ley, como todos fomos obrigados, \&rc.


## LISBOA: MDCCLXIV.

Na Offic, de IGNACIO NOGUEIRA XISTO. Com todas as licenfas neceffarias.

## 8251623 <br> 2)

## 

## Remedio para os mal cazados.

NAö he menos a neceffidade, que tem de paciencia os mal cafados dentro de fua cafa, que os perfeguidos fóra della, fe naó tanto mayor quanto faó mayores, e muy ordinarias as occafioếs, que fe lhes offerecem a cada inftante por coufas muy leves; $e$ o mais certo he que ouvidas as partes, em cada huma dellas fe acha razaó, e nenhum fuccede tê-la; e creyo ainda delle peyor, que por ver-fe livre de tal inferno, defeja faber como terá paz, e concordia, e folgaria de achar alguma peffoa, que the compuzeffe as fuas diffenfoess, como os outros dous cafados, ou mal cafados, que fizeraő feu Juiz arbitro, para compôr os feus defgoftos, a Archidarno, Principe de Lacedemonia, o qual, depois de ter ouvido as razoĕs, que cada hum allegou em fua defeza, os ajuntou ambos em huma Capella, e lhe fez jurar, que eftariaó pelo que elle fentenciaffe. Feito o juramento, fahio com a fua fentença do theor, e fórma feguinte: "Viftas as razoếs allegadas por neis a referir voffas queixas, e que antes de fahir de minha prefença vos efqueçais géralmente de todos os defgoftos paffados, eque vos abraceis, e deis hum ao outro a maó, e vos reconcilieis com o amor, que pede o voffo eftado; fazendo cada hum da fua

## (3)

## 9

9 parte com o outro, o que defeja fe faça com elle nefmo, . Eftiveraó ambos pela fentença, que recebêraó com humildade, e vivêraó em paz dalli por diante, naठ́ ceffando de louvar a Deos, e á fabia, e prudente fentença do Principe: e eu tambem lha louvo por certo ; porque o melhor Juiz arbitro, entre mulher, e marido, faó elles mefmos; e o amor, e refpeito, que como confortes devem praticar, affogando neIte amor, e no de Deos as razoếs, que tiverem de enfado ; e para que ifto fe faça melhor, lhes direi a hum, e outro, o que devem fazer para cumprir com fuas obrigaçoếs, e efpero que obrará Deos, fallando-lhes aos coraçoēs, e ajudando minhas palarras, e confelhos. A cafa, e a fazenda dos pays fe herdaó : porèm a bóa mulher vem da maó de Deos; fe elle te naб deo, fe a elegefte tu com amor fenfual, por fer formofa, ou teus pays ta procurárab, levados do intereffe, ou vangloria, por fer ella mais rica, ou nobre que tu, e por efta defigualdade naó acertaftes; fenhora levaftes para tua cafa, e naó mulher: bem pefada te ferá fimilhante carga, que naó poderás levar aos hombros com todas as tuas forças, nem poderás foffrer as dores, que te caufará fimilhante defacerto, que durará toda a vida, fe naó melhorar a forte de ambos com teu juizo, e prudencia. Dize-me, tens mulher que naó feja de teu gofto, de má condiçaó, palreira, falladora, colerica, e muito irada, foberba, prefumida, fenhora de fi', zelofa, amiga de que fó a fua opiniáó feja válida, teimofa, amiga de fahir, e de naó eftar em cafa, que naó te tem refpeito, naó te eftima, naó te obedece, e huma daquellas que diz o Sabio, que he mais defabrida, e amarga que a mef-

## (4)

mal morte, e que he melhor fazer vida com hum Leá́, com hum Dragab́, ou em hum deffovoado deferto, que com ella, cuja malicia te faz gemer com a carga ? todos os males faó pequenos em comparaças defte; naб caya a ninguem taб infeliz forte; bởa cruz tens, faze o que fe fegue, e alleviarás.

Ama-a muito, porque he tua mulher, com tal affecto, que morras por ella, fe for neceffario, como Chriftn por fua efpofa a Igreja, a quem amou, antes que ella o amaffe; eftima-a muito, porque he carne da tua carne, e corpo teu, da mefma maneira que eftimas o ten corpo, e o amas, que aindaque efteja cheyo de chagas, ou'achaques, naó the hás de querer mal, pois ninguem aborreceo a fua carne. Naó ponhas os olhos em outra mulher, que naó feja a tua, e com iffo muito a obrigarás. Se tu converfas naó fei adonde, e tratas com naó fei quem, e entras lá naó fey quando, e o fabe tua mulher, e fe offende, e offende a Deos com juizos temerarios, com odios, com maldiçoếs; porque naó evitas a occafiaó : como queres viver em paz? Se dizes que naó fe offende Deos, enganas-te, que fe tua mulher fe offende, elle tambem fe offende de que tu a offendas; em que ley cabe, que tu naófaças por tua mulher, o que tu queres que ella faça por ti? que dirias tu fe tua mulher admittiffe huma tal amizade, aindaque foffe fincéra, fe naó fofle de teu gofto ? eu lhe aconfelhára que deixaffe a tal amizade, fe tu te havias de offender diffo, e todos louvariaó o meu confelho. Pois vê fe com mais razaó te aconfelho a ti, que naó trates, que naó entres, que naó converfes, que náo rondes, que naó recebas, fendo
coufas, que, por mais que tu as canonizes, naó faó fantas, como as que a ti te cançaó em tua cafa, e naळ́ he de teu agrado que fe façaô nella, nem fóra della fem teu gofto, quanto mais as outras com tanto defgofto de tua mulher. Conforma-te com fua vontade em todas as coufas, que forem licitas, e msito mais nas que forem do ferviço de Deos; porque ifto agrada muito a Sua Divina Mageftade. Se fizer algumas faltas dignas de remedio, avifa-a entre ti, e ella, com fuavidade, e amor, e naó com afpereza, nem em publico ; porque as faltas da mulher mais fáo tuas do que della: pois ou es há aprendido de ti, ou tu lhas tens confentido, por naó faber, ou naó querer, ou naó ter capacidade para com brandura a advertir, e enfinar. Se dizes gue naó te agrada por tal, ou tal falta, que tem, Salomaó, entre todas quantas mulheres teve, diz que naó achou, nem fó huma que em tudo lhe agradaffe. Se te queixas de que he afpera, rípida, e mal inclinada, mais o he huma féra, e com traça, induftria, e regálo fe faz domeftica huma Leoa, e fe fujeita o mais briofo animal. Os que querem domar, e enfrear hum potro, que nunca foffreo freyo, nem fella, naó logo ao principio fe lhe emprende reprimir a fua ferocidade ; porque fe affim o fizeffem, naб fe poderiaб entender com elle, e os defpenharia; mas affagando-o pouco a pollco, e relevando-lhe feu natural briofo, o amanfaó com arte, e manha, e o fujeitab, que fazem delle o que querem ; e naó com páo, azurrague, ou açoute, que com iffo fe embravece mais; e fómente com a diligencia do homem (que fe o he) fe the fujeitaó todas as coufas por bem. Has de querer para tua mulher,
mulher, o que queres para ti, quanto á faude, honra, commodidade, e contentamento, e vida. Tra-ta-a honradamente, e com agrado, fem nunca a defprezar, aborrecer, ou affrontar, que darás máo exemplo a teus fithos, e familia; e farás que naó obeçaô a quem tu defprezas, que naó amem a quem tu aborreces, que naó honrem a quem tu affrontas, que naó temaó a quem tu fem refpeito tratas; confidéra o que dirá de ti quem o fouber, e que ferás mal avaliado; e lembre-te, que nab hes feu fenhor, mas fim feu marido; que ta naó deraó por efcrava, fenaó por mulher, para a governares com amor, que he o que Deos quer, naó tratá-la com rigor: pois de ordinario fe acha em ti, e nella alguma culpa, tira, ou evita a que eftá da tua parte, (aindaque ofintas) por ter paz, que ella fará outro tanto. Dá-the tudo o que houver mifter, confórme o teu eftado, para que naó feja inferior ás fuas iguaes, nem o bufque por outros meyos, ou caminhos; e fe moftra ter affeiçaó a alguma coufa licita, compra-lha ( fe podes) pois para agradar-te as pertende licitamente, e por pare-cer-te bem ofaz; e porque he honra tua, que tua mulher ande bem tratada; e porque os bens, e fazenda he de ambos; e quando naó, Plutarcho he de parecer, que entre marido, e mulher há de fer tudo commun, fem que fe ouçaó entre elles aquellas duas palavras, meu, nem teu. Deixa-lhe governar a fua cafa, e mandar nella o que the for neceffario, fem contradizer-lhe nada em publico, nem in-trometter-fe no que lhe for precifo governar de portas a dentro, aindaque he bem que faibas tudo; porem deforte, que naó fe faiba que o fabes; faze o que
faz a alma com o corpo, que fazendo ella tudo, nab parece que o faz, fenaó o corpo ; e pois es alma da tua cafa, traça o governo della com tanta difcri;ab, que tudo palfe por teu bom juizo, e nada por uas maős, fenab pelas de tua mulher; e fia della todas as coufas de cafa, que efta he fua jurifdiç̧ăó, e defperdiçará menos, e cuidará mais de tudo, eftando a feu cargo. Falla bem della, e louva fuas coufas, defendendo-a em prefença, e auzencia; e fe fizer faltas, que naó fe poffaó defender, efcufa-as com difcriȩaó, e leva-lhas com paciencia. Se for defenfreada de lingua, fem attençá , refreya tu a ira com filencio, fazendo o que fazia Socrates, como elle diz, fazer de conta 'que ouves cacarejar huma gallinha, ou rinchar huma roda de carroça, carreta, ou nora, que as foffres, porque he de proveito, e o coftume de ouvì-las te enfinará a foffrê-las. MoItra ter grande confiança della em tudo; e fe naó o merece, anda com recato, mas naó lhe dês a entender que naó te fias della : nem te dês por entendido em coufas, que podem ter bóa tahida, quie he grande avifo, e difcriçaó fazer-fe hum homem ás vezes tonto, e cégo; porque fimilhante diffimulaçaó feita a tempo, vale mais que difputar de fabio, fagaz, e honrado : e em conclufaó, teme a Deos, fer-ve-o, guarda a fua Ley, e as obrigaçoés de teu eftado, e ferás bom marido, e ella ferá böa mulher, e sereis paz, e contentamento, que a Seneca the parece que o nome de mnlher diz indifferença, e que 0 marido a faz amiga, ou inimiga, bóa, ou má. Se eftes remedios nao baftarem para teres paz, menos aproveitaráó os de rigor, que alguns ufaó mal acon-felha-
felhados; porque álèm de fer proprio de gente baixa, fem honra, fem juizo, e fem temor de Deos, pôr as maớs em fua mulher, he coufa certa que ellas fe fazem peyores; e irritadas, fazem coufas, que naó fariaó folicitadas, e o que nunca penfaraó contra a fazenda, vida, e honra de feu marido; porgue he injuria grande, e contra toda a razaó, e ley natural affrontar defta maneira a quem he companheira na vida, e conforte nos prazeres, ou pezares, e na bỏa, ou má fortuna. Socrates foffreo toda a vida a huma mulher defcompofta, e terrivel com admiravel paciencia ; e perguntando the, como a foffria, refpondeo ; poque foffrendo-a a ella em cafa, aprendo a fer foffrido com os de fóra na rua. Pois fe a mulher má naó fe há de tratar mal, que diremos do marido, que trata mal a bóa? aproveita-te tu dos remedios, que te expuz primeiros, para ter paciencia, e procura com os avifos, que te tenho dado, ganharIhe a vontade, que conieguido que o tenhas, farás de tua mulher o que quizeres; e fe naó baftar, entende que Deos a toma por inftrumento para fazer-te hum grande Santo.

## FIM

DA PRIMEIRA PARTE.


(2)


